

mortification. Il avait envoyé de sa chancellerie un ordre au sénat. Le comte Golowkin qui, par la médiocrité de ses lumières est plus qu'un autre dans le cas de suivre les impulsions du vent de la faveur qui souffle en cet instant pour lui, a relevé la chose avec hauteur et n'a point dissimulé à m. le prince de Brunswick, que n'y ayant ici qu'un Souverain, c'était de ses volontés qu'on pouvait dépendre et non de celles que les uns et les autres marqueraient arbitrairement.

Vous verrez de plus en plus par le rapport que m. Dalion m'a fait par écrit de son dernier entretien avec l'ambassadeur turc et dont j'accompagne cette lettre en forme de postécrit, que cette cour n'a pas beaucoup profité jusqu'à présent à faire naître des obstacles au commerce que ce ministre aurait voulu établir avec moi. M. Dalion n'attend qu'une nouvelle invitation de sa part pour l'informer de la mienne que j'ai prévenu ses désirs, en parlant à l'ambassadeur du roi à la Porte le même langage par lequel il souhaitait que j'appuyasse ce que j'ai avancé dans ses dépêches. Si sa curiosité sur Saïd-effendi vous paraît d'une nature à pouvoir être satisfaite en partie, c'est de vous seul que je peux espérer les circonstances utiles à lui communiquer. Celles relatives à la Suède pourront me mettre à même de l'exciter en tant

повелѣніе въ сенатъ. Графъ Головкинъ, который, по недостаточности своихъ свѣдѣній, болѣе всякаго другого долженъ слѣдить за существующими въ данный моментъ вѣяніями относительно фавора, отнесся высокоумно къ этому обстоятельству и не затруднился высказать принцу Брауншвейгскому, что здѣсь у нихъ только одинъ Государь и лишь отъ его воли они могутъ зависѣть, а не отъ желаній, произвольно высказанныхъ тѣми или иными лицами.

Изъ донесенія, представленнаго мнѣ Дальономъ письменно о его послѣднемъ разговорѣ съ турецкимъ посломъ, что приложено мною къ этому письму въ видѣ постъ-скриптума, вы увидите, что здѣшній дворъ не особенно выигралъ до сихъ поръ отъ того, что ставилъ препятствія къ сношеніямъ, какія этотъ министръ хотѣлъ установить со мною. Дальонъ ожидаетъ лишь новаго приглашенія отъ него, чтобы увѣдомить его, въ свою очередь, и о моемъ приглашеніи и о томъ, что я предупредилъ его желаніе, обратившись къ послу короля въ Портѣ съ тѣми, именно, заявленіями, при помощи которыхъ онъ желалъ, чтобы я подтвердилъ предположенія, высказанныя мною въ депешахъ. Если его любопытство относительно Саидъ-эфенди можетъ, какъ вамъ кажется, отчасти быть удовлетвореннымъ, то отъ васъ однихъ лишь я могу надѣяться на сообщеніе свѣдѣній, полезныхъ для передачи ему. Обстоятельства, относящіяся къ Швеціи, дадутъ мнѣ возможность подстрекать ее къ дѣйствіямъ, по мѣрѣ того какъ я буду получать сообщенія, благодаря сдѣ-



qu'on répondra aux précautions que j'ai prises pour en être exactement instruit; j'en ai apporté de particulières pour savoir tout ce qui se passera à l'égard de l'ambassadeur de Perse, afin d'animer celui de la Porte sur les moindres différences qui auraient eu lieu dans le règlement de leur réception et de leur cérémonial. Il en subsiste déjà une. L'ambassadeur de Perse qui eut hier son audience publique, n'a point été avant chez m. le prince de Brunswick, comme cela s'était pratiqué envers l'ambassadeur turc. L'audience n'a différé en rien de l'autre, quant à l'appareil avec lequel elle a été donnée par madame la Régente, la marche était ouverte et fermée par deux escadrons des gardes à cheval. L'ambassadeur du schah-Nadir était précédé des dix éléphants qu'il devait présenter au Czar. Les chevaux de main de ce prince venaient ensuite conduits par un écuyer. La garde à pied de l'ambassadeur suivait, après laquelle étaient trois carrosses à six chevaux de la cour pour les principaux de la suite de ce ministre. Il était dans un quatrième avec m. le prince Kourakin, faisant en cette rencontre les fonctions de commissaire du Czar. Derrière ce quatrième carrosse était toute la garde à cheval de l'ambassadeur. Les présents qu'il a faits, consistant la plupart en diamants bruts encore, mais d'une grosseur considérable, ont été trouvés d'une grande beauté; on ne ré-

ланнымъ мною распоряженіямъ относительно того, чтобы быть всегда точно увѣдомляемымъ о дѣлахъ; я принялъ еще особыя мѣры къ тому, чтобы узнавать обо всемъ, что произойдетъ относительно персидскаго посла, дабы вооружить посла Порты при малѣйшихъ отличіяхъ, какія оказались бы относительно установленія ихъ приѣма и церемоніала. Одно отличіе уже существуетъ. Персидскій посолъ, имѣвшій вчера свою торжественную аудіенцію, вовсе не являлся сначала къ принцу Брауншвейгскому, какъ это дѣлалось относительно турецкаго посла. Аудіенція же ничѣмъ не отличалась отъ аудіенціи другого; что касается обстановки, при которой она была дана Правительницею, то шествіе посла открывалось и замыкалось двумя эскадронами конной гвардіи. Впереди передъ посломъ шаха Надира выступали десять слоновъ, которыхъ онъ долженъ былъ предложить Царю въ подарокъ. Затѣмъ слѣдовали верховыя лошади этого государя, на поводахъ у конюховъ; далѣе пѣшій караулъ, за которымъ ѣхали три придворныхъ кареты, запряженные шестерками, для главныхъ представителей свиты этого министра. Въ четвертой каретѣ находился посолъ вмѣстѣ съ княземъ Куракинымъ, исполнявшимъ при этомъ случаѣ должность царскаго посланца. За этой четвертой каретой слѣдовалъ весь конный караулъ посла. Сдѣланные имъ подарки состояли по большей части изъ алмазовъ, еще не отшлифованныхъ, но значительной величины; всѣ ихъ находятъ чрезвычайно красивыми; не менѣе превозносятъ роскошь,



лève pas moins la magnificence qu'il a étalée en cette occasion et celle de son cortège. Ses actions, ses discours sont remarqués avec la même approbation, et dès là il pourrait jouir de toute la satisfaction qu'un ministre par sa conduite cherche à se procurer, si tous ces avantages ne provenaient un peu du trop grand désir que l'on a d'approprier aux persans une certaine supériorité sur les turcs.

Je savais depuis longtemps que madame la princesse Dolgorouki qui tient ici à tout le monde par elle et son mari, était française à brûler, comme on dit. Je m'en étais persuadé d'autant plus volontiers que je n'ignorais point que son caractère et son âge la rendaient encore plus respectable que sa naissance à ceux qui la connaissent; la pauvreté où l'on avait plongée, les malheurs des Dolgorouki et la mauvaise conduite de son mari, m'avait fait naître une idée de la captiver, quoique je ne la voie jamais chez elle; j'ai chargé m. Dalion de sonder secrètement le terrain, et connaissant par ses réponses qu'il n'y aurait aucun inconvénient à fondre la cloche, je lui ai dit de le faire. La princesse Dolgorouki sans se démentir sur les sentiments qu'elle avait pour la France, s'est montrée alarmée de la proposition et des suites trop fâcheuses ici qu'elle pourrait avoir pour elle; m. Dalion l'a

выказанную посломъ при этомъ случаѣ, и великолѣпіе его кортежа. Его дѣйствія и рѣчи были также встрѣчены съ одобреніемъ, и поэтому онъ можетъ чувствовать полное удовлетвореніе, какого старается добиться министръ своимъ поведеніемъ, если только всѣ эти преимущества не происходятъ до нѣкоторой степени отъ слишкомъ сильнаго желанія, имѣющагося здѣсь, оказать персамъ извѣстное предпочтеніе передъ турками.

Я уже давно знаю, что княгиня Долгорукова, находящаяся здѣсь со всѣми въ общеніи, благодаря самой себѣ и своему мужу, была, какъ говорится, готова идти хоть въ огонь за французовъ. Я убѣдился въ этомъ тѣмъ съ болѣшимъ удовольствіемъ, что, какъ мнѣ было не безызвѣстно, ея характеръ и возрастъ дѣлали ее еще болѣе почтенной, чѣмъ ея происхожденіе, для всѣхъ, кто ее зналъ; бѣдность, въ какую она впала, несчастія Долгоруковыхъ и дурное поведеніе ея мужа навели меня на мысль привлечь ее къ дѣлу, хотя я никогда не вижу ее у себя дома; я поручилъ Дальону разслѣдовать тайкомъ почву и, узнавъ изъ его отвѣтовъ, что не будетъ никакого неудобства ей открыться, я сказалъ ему, чтобы онъ это сдѣлалъ. Княгиня Долгорукова не измѣнила чувствамъ, питаемымъ ею къ Франціи, но выказала тревогу по поводу сдѣланнаго предложенія и слишкомъ тяжкихъ послѣдствій, какія бы это могло здѣсь на нее навлечь; Дальонъ же успокоилъ ее, далъ ей понять, что она будетъ находиться въ сношеніяхъ со мною лишь постольку, поскольку должна заботиться о дѣтяхъ, на воспитаніе которыхъ, какъ ей



рассурée, lui a fait comprendre qu'elle n'en paraîtrait pas plus liée avec moi; qu'elle se devait à ses enfants, à l'éducation desquels elle savait qu'elle ne pourrait pourvoir sans les secours qu'elle était toujours dans la nécessité de demander à ses parents; qu'il serait donc bien plus flatteur pour elle d'en être redevable aux bontés d'un grand prince pour qui elle avait naturellement un penchant et un attachement déterminés. Madame la princesse Dolgorouki a souscrit à tout et me témoigna mercredi, combien elle était et serait touchée des grâces que Sa Majesté voudrait lui faire. J'estime qu'une pension annuelle de 4 à 5 mille francs remplira dignement cet objet, en tant que le roi approuvera ce que mon zèle m'a suggéré; il en résultera encore que par elle on pourra peut-être avec le temps s'assurer, à la faveur de quelque récompense, de ce parent de m. de Bestouchev dont je vous ai déjà parlé, et qui est un homme intrigant, et qu'on sera aussi vraisemblablement à portée de gagner le prince Galitzin, gouverneur d'Astracan, qui vient d'être fait sénateur, qu'on dit avoir infiniment de mérite, sur qui elle a beaucoup d'empire et qui est de son nom et son propre oncle.

J'ajouterai finalement que par le même principe tous les ministres étrangers ont cherché avec raison à faire ici des créatures héréditaires à leurs maîtres, et ont gagné et gagnent journellement à en avoir tous; le

---

извѣстно, она не можетъ дать средствъ безъ помощи своихъ родственниковъ, къ которой она всегда необходимо должна прибѣгать; вѣдь для нея гораздо болѣе лестно будетъ оказаться обязанной въ этомъ отношеніи добротѣ могущественнаго государя, къ которому она чувствуетъ естественную склонность и извѣстную всѣмъ преданность. Княгиня Долгорукова согласилась на все и заявила мнѣ въ среду, насколько она была и будетъ тронута милостями, какія е. в. пожелаетъ ей оказывать; я полагаю, что ежегодный пенсіонъ въ 4 или 5 тысячъ франковъ достойнымъ образомъ выполнить эту цѣль, если только король одобритъ то, что было мнѣ внушено моимъ рвеніемъ; отсюда возникнетъ еще то преимущество, что черезъ нее можно будетъ современемъ, пожалуй, привлечь къ себѣ при помощи какого-нибудь вознагражденія и того родственника Бестужева, о которомъ я вамъ уже говорилъ, какъ о человѣкѣ, склонномъ къ интригѣ; также, вѣроятно, можно будетъ привлечь и князя Голицына, астраханскаго губернатора, который недавно былъ назначенъ сенаторомъ; онъ, говорятъ, обладаетъ многими достоинствами, а княгиня Долгорукова имѣетъ на него большое вліяніе: онъ принадлежитъ съ ней къ одному роду, такъ какъ приходится ей роднымъ дядей.

Въ заключеніе я прибавлю, что, исходя изъ того же принципа, всѣ иностранные министры не безъ основанія старались создать здѣсь цѣлыя



service du roi pourrait recevoir du préjudice du plus longtemps qu'on négligerait, et pour le présent, et pour l'avenir, de ménager ici des partisans cachés à la France. De quelque révolution que cette cour soit susceptible, de tels moyens conduisent plus sûrement à démêler la vérité et à établir de justes combinaisons.

P. S. St. Pétersbourg, 12 octobre 1741.

Quoique je connaisse l'indolence naturelle des turcs, je commençais cependant à être surpris de ne pas recevoir le moindre signe de vie de l'ambassadeur de la Porte, après être convenu avec lui que nous nous verrions désormais une ou deux fois par semaine. Enfin il me vint un messenger de sa part hier après-midi. Je n'eus pas plus tôt pris les ordres de m. le marquis de la Chétardie que je montai en carrosse; mais différents incidents ne me permirent d'arriver chez m. l'ambassadeur qu'à l'entrée de la nuit, temps auquel les turcs ne sont guère dans l'usage de recevoir du monde. En effet, ce ministre après m'avoir demandé des nouvelles de la santé de m. le marquis de la Chétardie, débuta par me dire qu'il était fort fâché que je vinsse si tard, parce que sa prière du soir l'empêcherait de m'entretenir aussi longtemps qu'il l'aurait désiré. Il ne me fut pas difficile de me disculper, et afin d'entrer

---

поколѣнія приверженцевъ своимъ государямъ и всѣ ежедневно привлекали и привлекаютъ къ себѣ сторонниковъ; служба короля могла бы потерпѣть ущербъ, еслибъ еще долѣе пренебрегать, какъ и теперь, такъ и впредь, пріобрѣтеніемъ здѣсь тайныхъ сторонниковъ Франціи. Какимъ бы превратностямъ ни былъ подверженъ здѣшній дворъ, такіа средства надежнѣ ведутъ къ раскрытію истины и къ составленію вѣрныхъ плановъ.

П. С. С.-Петербургъ, 12 октября 1741.

Хотя я и знаю природную безпечность турокъ, однако, меня начинало удивлять, что я не получаю ни малѣйшихъ извѣстій отъ посла Порты, послѣ того какъ мы съ нимъ договорились, что будемъ видѣться отнынѣ разъ или два въ недѣлю. Наконецъ, пришелъ ко мнѣ посланный отъ его имени вчера, послѣ полудня. Только-что я получилъ повелѣніе отъ маркиза де-ла Шетарди, какъ отправился въ каретѣ къ послу; но различные случайности не позволили мнѣ прибыть къ послу ранѣ наступленія ночи, т.-е. въ такое время, когда у турокъ не въ обычаѣ принимать посѣтителей. Дѣйствительно, этотъ министр, освѣдомившись у меня о здоровьѣ маркиза де-ла Шетарди, высказалъ мнѣ прежде всего, какъ ему прискорбно, что я пришелъ такъ поздно, потому что его вечерняя молитва помѣшаетъ ему бесѣдовать со мной такъ долго, какъ онъ того желалъ бы. Мнѣ не трудно